

Rezoluția CM / ResCMN (2021) 16

privind implementarea Convenției-cadru pentru protecția minorităților naționale de către Republica Moldova

(Adoptat de Comitetul Miniștrilor la 7 iulie 2021

la cea de-a 1409-a ședință a deputaților miniștrilor)

Comitetul Miniștrilor, în conformitate cu articolele 24-26 din Convenția-cadru pentru protecția minorităților naționale (denumită în continuare „Convenția-cadru”),

Având în vedere Rezoluția CM / Res (2019) 49 din 11 decembrie 2019 privind modalitățile de monitorizare revizuite în temeiul articolelor 24-26 din Convenția-cadru;

Având în vedere regula de vot aplicabilă;¹

Având în vedere instrumentul de ratificare depus de Republica Moldova la 20 noiembrie 1996;

Amintind că Guvernul Republicii Moldova și-a transmis raportul de stat cu privire la al patrulea ciclu de monitorizare în temeiul Convenției-cadru din 10 iunie 2015;

După examinarea celui de-al patrulea aviz al Comitetului consultativ adoptat la 25 mai 2016,

Adoptă următoarele concluzii cu privire la Republica Moldova:

Autoritățile sunt invitate să țină cont de observațiile și recomandările cuprinse în secțiunile I și II din al patrulea aviz al Comitetului consultativ. În special, aceștia ar trebui să ia următoarele măsuri pentru a îmbunătăți în continuare punerea în aplicare a Convenției-cadru:

Recomandări pentru acțiuni imediate:²

- Faceți toate demersurile necesare, în strânsă cooperare între administrația publică centrală și locală și reprezentanții minorităților naționale, pentru a pune în aplicare Strategia privind consolidarea relațiilor interetnice în Republica Moldova pentru 2017-2027 în vederea dezvoltării în

¹ On 17 September 1997, the Committee of Ministers adopted decision CM/Del/Dec(97)601/4.5, which provides: “Decisions pursuant to Articles 24.1 and 25.2 of the Framework Convention shall be considered to be adopted if two-thirds of the representatives of the Contracting Parties casting a vote, including a majority of the representatives of the Contracting Parties entitled to sit on the Committee of Ministers, vote in favour”.

² The recommendations below are listed in the order of the corresponding articles of the Framework Convention

continuare a unui identitate incluzivă și bazată ferm pe respectul pentru diversitatea etnică și lingvistică ca parte integrantă a societății moldovenești.

- Acomodarea proactivă a diversității lingvistice a Republicii Moldova prin promovarea utilizării limbilor minoritare, în special a celor vorbite de grupuri numeric mai mici, în comunicările oficiale și în topografie.
- Asigurați-vă, în strânsă consultare cu reprezentanții minorităților naționale, că sistemul de învățământ oferă persoanelor aparținând minorităților naționale acces efectiv la cunoașterea deplină a limbii de stat, îmbunătățind în același timp accesul la predare și învățare de calitate și în toate limbile minorităților prin bilingv și trilingv. modele de educație care permit accesul la limbile utilizate în Republica Moldova și facilitează dialogul interetnic în societate.
- Să se asigure în mod sistematic că persoanele aparținând minorităților naționale participă la toate procesele de luare a deciziilor, în special, dar nu exclusiv în domeniile care le sunt imediat relevante și să țină seama în mod eficient de opiniile și preocupările lor cu privire la reforma administrației publice, astfel încât să se bucure de minoritate drepturile nu sunt afectate negativ.

Alte recomandări:

- Urmăriți un dialog deschis cu societatea civilă și reprezentanții minorităților cu privire la analiza datelor recensământului din 2014, în special în cazul în care acestea sunt utilizate ca bază pentru a se bucura de drepturile minorităților; completează datele statistice cu cercetări calitative și cantitative independente și se asigură că dreptul la auto-identificare gratuită este asigurat în mod eficient în toate exercițiile de colectare a datelor.
- Facilitate să faciliteze în mod activ funcționarea eficientă și complet independentă a Consiliului pentru egalitate și a biroului Ombudsmanului, asigurându-se că resursele adecvate sunt furnizate fără întârziere și luând toate măsurile necesare la nivel legislativ pentru a-și spori competențele; sensibilizarea publicului și a funcționarilor relevanți cu privire la cadrul legislativ antidiscriminare.

- Adoptați o abordare strategică cuprinzătoare în adoptarea și implementarea Planului național de acțiune pentru drepturile omului 2018-2021, precum și în implementarea planului de acțiune pentru romi pentru 2016-2020.
- Sporirea sprijinului pentru activitățile la nivel central și local care vizează păstrarea și promovarea tuturor identităților și culturilor minorităților naționale ca parte integrantă a diversității Republicii Moldova și asigurarea accesului egal la resurse; implică îndeaproape reprezentanții minorităților în procedurile de alocare relevante.
- Asigurați-vă că remediile legale disponibile împotriva infracțiunilor motivate de ură și a violenței rasiale sunt cunoscute pe scară largă în rândul publicului, în special în rândul grupurilor care sunt cele mai expuse la un astfel de comportament; instruiți în mod adecvat funcționarii publici relevanți angajați în aplicarea legii pentru a investiga, sancționa și monitoriza în mod eficient toate plângerile aferente; să investigheze și să sancționeze independent cazurile de abatere a poliției.
- Îmbunătățiți în mod vizibil disponibilitatea difuzării de înaltă calitate și a altor mijloace media în limbile minoritare; să ia toți pașii necesari, inclusiv în procesul de digitalizare, către promovarea unui mediu media pluralist în care diversitatea este prezentată ca o parte integrantă și apreciată a societății, inclusiv prin instruirea și recrutarea persoanelor aparținând minorităților naționale în serviciile publice de radiodifuziune.
- Prioritizarea recrutării funcționarilor publici cu cunoștințe lingvistice minoritare la nivel local; să se asigure că persoanele aparținând minorităților naționale pot avea numele lor personale recunoscute oficial în limbile minorităților, în conformitate cu standardele internaționale de transcriere și transcriere.
- Asigurarea faptului că programele de învățământ și materialele educaționale reflectă în mod adecvat diversitatea societății moldovenești și susțin obiectivul mai larg de a crea o identitate civică incluzivă, care să se bazeze pe respectul pentru diversitate; asigurați-vă că profesorii din toate școlile sunt instruiți în mod adecvat pentru a adapta diversitatea în clasă.

- Coordonează în mod eficient cu reprezentanții romilor toate măsurile luate pentru a spori accesul romilor la drepturi și servicii publice și să urmărească angajarea țintită a mediatorilor pentru a promova în mod proactiv accesul egal la educație pentru copiii romi în special.
- Luați măsurile legislative și măsurile politice necesare pentru a crește reprezentarea minorităților naționale în organele alese și în administrația publică la toate nivelurile, inclusiv prin promovarea sensibilizării partidelor politice către comunitățile naționale minoritare și preocupările lor regionale și prin intensificarea eforturilor pentru promovarea un dialog constructiv și instituționalizat cu autoritățile locale și regionale.
- Prioritizarea revitalizării economice a zonelor în care locuiesc persoanele aparținând minorităților naționale, inclusiv în ceea ce privește infrastructura adecvată și oportunitățile de angajare.